Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 13 (1937)

Heft: 16

Artikel: Der widerlegte Guericke

Autor: Watzlik, Hans

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-751717

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Wolf Schwertenbach stellt vor:

alt Apotheker Kümmerli



2. Kümmerli beim Liegenschaftsvermittler

«Der nächste Herr, bitte; — nehmen Sie doch Platz!» «Danke, ich bin noch nicht erschöpft.» «Selbstverständlich können Sie auch stehen. Mit wem

«Seibstverständich köhnelt 31e auch s habe ich das Vergnügen?» «Vergnügen? Sie Ahnungsloser!» «Kurz — was wünschen Sie bei mir?» «Meine Villa verkaufen!» «Da sind Sie richtig — also Sie also Sie wollen sich ver-

«Und zwar schleunigst!» «Weshalb?» «Die Mauern sind feucht und der Borkenkäfer zernagt das Gebälk!»

«Die Mauern sind feucht und der Borkenkafer zernagt das Gebälk!»

«Was für abscheuliche Zustände! Seit wann bewohnen Sie diesen Unterschlupf — seit zwei Jahren!»

«Ja, richtig Unterschlupf — seit zwei Jahren!»

«Natürlich, reingelegt worden?»

«Erraten — erraten!»

«Und sie glauben ernstlich, daß ich dafür einen Käufer finde? Herr — solche «Buden» sind doch weiß Gott nicht loszubringen.»

«Wie? Sie glauben, ich sei der einzige Trottel auf dieser Welt, der auf so was reinfällt?»

«Zweifellos nicht — aber da Sie mir die Mängel bekanntgeben, darf ich sie eventuellen Interessenten nicht verheimlichen; das wäre Betrug.»

«Seit wann denn?»

«Wie können Sie in einem geordneten Rechtsstaat so was fragen? — Wir besitzen nicht wie die Rechtsanwälte ein Berufsgeheimnis!»

was fragen? — Wir besitzen nicht wie die Rechtsan-wälte ein Berufsgeheimnis!»
«Wie — Sie sagen, Sie seien verpflichtet, Interessenten auf die Mängel aufmerksam zu machen?»
«Selbstverständlich! Herr, was haben Sie für einen Ehrlichkeitsbegriff?»
«Lassen Sie solche Anspielungen — sagten Sie mir nicht, daß fehlerhafte Häuser nicht an den Mann zu bringen sind?»

nicht, daß fehlerhafte Häuser nicht an den Mann zu bringen sind?»
«Richtig, Gott sei Dank beehren mich aber nur Liegenschaftsbesitzer, die nur das Günstigste über ihre Häuser zu berichten wissen!»
«Und solche Eigentümer verkaufen?»
«Hin und wieder schon!»
«Zum Teufel, wovon leben Sie denn?»
«Von Vermittlung von Liegenschaften, deren Mängel die Eigentümer nicht kennen.»
«Höre ich richtig — es gibt also so beneidenswerte Besitzer, welche die Schattenseiten ihrer Häuser nicht kennen?»

«Und ob! Es ist der Hauptbestand meiner Kund-

schaft.» «Unglaublich, — aber wer die Mängel erkennt und sie dem Käufer verheimlicht, macht sich strafbar, sagen

"Das ist doch sonnenklar, — sonst könnte der neue Erwerber ihn wegen Betrugs belangen!"

«So, so — sind die Bestimmungen im Liegenschaftshandel denn so rigoros?» ;
«Gott sei Dank! Wo kämen wir hin, wenn Treu und Glauben in unserer Geschäftsbranche fehlten?»
«Da ich mich nicht strafbar machen möchte, so sagen Sie mir, was soll ich tun?» «Es ist das Zweckmäßigste, Sie sprechen mit dem Ab-

bruch-Honegger.»
«Ich verbitte mir, zu scherzen!»

«Mein Vorschlag ist nur die unabänderliche Konsequenz Ihres weltfremden Benehmens!»
«Ich weltfremd?»

«Ich weltfremd?»
«Ja, mein Herr.»
«Sagten Sie denn nicht vorher, daß ich den Verkäufer, der mich reingelegt, einklagen könne?»
«Selbstverständlich — das heißt, wenn Sie beweisen können, daß er um die Käfer wußte.»
«Wie — ich soll auch noch beweisen, daß der frühere Eigentümer von der Existenz des Ungeziefers Kenntnis hatte. — Natürlich wußte er davon, die Käfer bohren doch schon jahrelang, — aber wie kann ich das beweisen?»

«Wenn Sie zum Beispiel in Erfahrung bringen, daß der Eigentümer sich früher einmal an das Desinfektions-Institut «Wanzen samt Brut» wandte.» «Aha — natürlich, Sie haben recht — aber wenn er

«Aha — natürlich, Sie haben recht — aber wenn er behauptet, man hätte ihm garantiert, das Ungeziefer sei samt Brut vertilgt?»
«Dann ist sein guter Glaube erbracht — und darauf kommt es beim Liegenschaftshandel allein an.»
«Na, sehen Sie, was soll ich da noch beweisen — aber nun sagen Sie, was soll ich mit meiner Villa tun?»
«Nichts — nichts — mein Herr — wildfremden Menschen kann selbst der gerissenste Liegenschaftshändler nicht helfen.»
«Aber Donnerwetter noch einmal — Sie haben mir

nicht helfen.»

«Aber Donnerwetter noch einmal — Sie haben mir doch seinerzeit dieses Haus vermittelt.»

«Wie? Was behaupten Sie da, Sie Unglücksrabe?»

«Jawohl — mein Name ist Kümmerli — Apotheker, Mondbergstraße 33.»

«Wie, Sie sind Apotheker Kümmerli — großer Gott — wie verändert Sie aussehen.»

«Ist das vielleicht ein Wunder, mit einem solchen

«1st das vielleicht ein Wunder, mit einem solchen Haus?» «Wirklich, — Sie sind —? «Ja, der Reingelegte.» «Tut mir leid — Herr Kümmerli.» «Danke — danke — aber dadurch werde ich die Gelbsucht und Rheuma nicht los — das Haus, das Haus muß

«Was heißt unmöglich? - Wie, Sie wollen mir den

Verkauf nicht vermitteln, wo Sie mir doch den Kauf vermittelt haben. Da hört ja alles auf. Und das getrauen Sie mir ins Gesicht zu sagen? — An dem Haus hat sich

Sie mir ins Gesicht zu sagen? — An dem Haus hat sich seither nichts geändert.»

"Herr Kümmerli, beruhigen Sie sich, — denken Sie an Ihre Gelbsucht — was ich Ihnen vor zwei Jahren zum Kauf anbot, ist nicht dasselbe, was Sie mir jetzt zum Verkauf offerieren.»

"Herr, stellen Sie meine Geduld nicht auf eine zu hatte Probe — glauben Sie vielleicht, ich habe die Borkenkäfer selbst einzeln ins Gebälk gesteckt — und das Grundwasser in die Mauern gepumpt? —»

"Herr Kümmerli, Sie verstehen mich nicht — natürlich haben Sie das nicht getan.»

"Also, dann weg mit dem Haus!»

"Aber die Sache liegt ganz anders als damals...»

"Machen Sie mich nicht wahnsinnig."

"Damals waren mir die Mängel unbekannt, aber jetzt, wo Sie...»

wo Sie...»

«Zum Teufel, was geht es mich an, was Ihnen vor 2 Jahren bekannt oder unbekannt war — Sie haben mir das Haus empfohlen!»

«Damals war ich im guten Glauben, Ihnen eine gesunde Villa zu vermitteln.»

«Und jetzt wissen Sie — daß Sie sich schmählich geirrt

haben ... »

«Ja, leider, aber gerade diese Erkenntnis verbietet mir, für Sie etwas zu tun!»

«Wie, Sie geben zu, sich über die Güte des Hauses geirrt zu haben, und wollen Ihren Irrtum nicht gut machen und mir das Haus weiterverkaufen? Haben Sie denn kein Gerechtigkeitsgefühl im Leib, Sie ... Sie —»

«Hätten Sie doch über diese Zustände geschwiegen —»

«Geschwiegen —? Sie drohten mir doch eben, daß man die Mängel bekanntzugeben habe. Sie wissen nicht mehr, was Sie sagen, Sie sind ja ganz verwirrt.»

«Ich habe mich versprochen, Herr Kümmerli, aber in Dreiteufelsnamen, wie kommen Sie auf die Idee, das Gebälk Ihres Hauses zu untersuchen? Das gereicht Ihnen zum Schaden.»

wWie, meine Gründlichkeit — und Ehrlichkeit wollen Sie mir auch noch vorhalten — Gott, was sind das für Zustände im Liegenschaftshandel — einmal und nie wieder ein Haus!»

Gott sei Dank, es scheint, daß Sie endlich verstehen,

daß —»

«daß ich mich zukünftig lieber von Borkenkäfern auffressen lasse, als sie zu bemerken — und lieber an Rheuma unbeweglich im Bette daliege, als die feuchten Mauern zu beachten. Leben Sie wohl — Sie können aber Gift darauf nehmen, daß mein neuer Liegenschaftsvermittler in gutem Glauben ist.»

Der widerlegte Guericke

Eine heitere Physikstunde von Hans Watzlik

Die Stunde war der Naturlehre gewidmet. Der Lehrer heftete ein Bild an die Wand und deutete mit dem Stab darauf. Er sagte: «Heute gilt es zu beweisen, daß die Luft, die uns scheinbar so leicht umgibt und keine Schwere zu haben scheint, dennoch einen geradezu entsetzlichen Druck auf alle Dinge der Erde ausübt.» Auf dem Bilde war eine Kugel abgebildet, mit Ringen versehen, daran acht mächtige Bauernhengste gespannt waren. Vier zogen nach rechts, vier nach links, die Kugel auseinanderzureißen. Man sah, wie ihre Reiter tobten und auf die Pferde lospeitschten und wie diese die Hufte in den Grund gruben und sich stemmten und mit schmerzlicher Wucht anzogen. Aber man sah auch, daß alle ihre fürchterliche Mühe vergebens war.

«Diese Kugel ist hohl und besteht aus zwei luftdich aneinander passenden Halbkugeln», erklärte der Lehrer. «Aus dem Hohlraum ist die Luft gepumpt worden, und nun preßt die Außenluft die Kugelhälften so fest aneinander, daß selbst acht Elefanten sie nicht auseinander brächten.»

Die Schulbuben reckten sich fast die Hälse aus. Rösser sahen sie für ihr Leben gern abgebildet. «Hüeh, hüeh!» peitschten sie in ihren bäuerlichen Herzen mit.

Im Hintergrund des Bildes war ein Herr in altdeut-scher Tracht mit gebieterischer Haltung zu schauen, Otto von Guericke, umgeben von einigen Männern, die vor

Staunen sich nicht zu helfen wußten und darum die Hände ineinander rangen oder hochhoben.

Der Lehrer holte nun mit raschem Griff aus einer Schachtel zwei messingene Halbkugeln, die er vorher nicht ohne List verborgen hatte. Er hielt sie wie ein Zauberkünstler empor. «Seht, Buben, das sind die Magdeburger Halbkugeln, so genannt, weil ihr Erfinder Guericke Bürgermeister von Magdeburg gewesen ist. Sie gehören zu den merkwürdigsten Stücken der naturwissenschaftlichen Sammlung unserer Schule. Merkt nun gut auf! Wir wollen den Versuch Guerickes in bescheidenerem Maßstab wiederholen!»

Er legte die beiden Messinghälften aneinander und pumpte aus dem so entstandenen Hohlraum eilends die Luft und sprach dabei: «Ihr habt beobachtet, daß ich die Halbkugeln nur lose aneinandergefügt und nicht etwa aneinandergestraubt oder irgendwie anders miteinander verbunden habe. Es ist also durchaus kein Schwindel dabei!»

Hernach winkte er dem Huis und dem Lindl, zwei besonders kräftigen Buben. Bei diesem Versuch wären Schwächlinge wenig überzeugend gewesen. Beide waren untersetzt und ungefähr gleich stark, stämmiges, rundäugiges Bauernblut. Der Huis wollte einmal Gottesgelehrter, der Lindl Naturforscher werden. Entschlossen, ihr Bestes zu leisten, traten sie an. (Foreetzung Seite 501)



Erst 14 Tage Urlaub und schon so gut erholt. Macht's der Klimawechsel, macht's die Luft?"

"Gewiss, dank Klimawechsel, guter Luft und guter Pflege sind die Spuren der Krankheit rasch verschwunden. Wenn aber dazu die Frische und die Lebenslust — die Dir immer so gefielen — rasch wiederkamen, so verdank ich es nur Dir!"
"....?"

"Ich habe die Büchse wohl gefunden, die Du mir im Koffer versteckt hattest. Doch, ich zweifelte zuerst am Erfolg, und nur Dir zu liebe griff ich morgens und abends zur Ovomaltine*, mit der ich Dich zu Hause so oft geneckt. Doch heut bezeug ich's jedermann: Ich fühle jeden Morgen meine Kräfte wachsen, ich könnte nicht mehr ohne sein."

OVOMALTINE stärkt auch Sie!

* Ovomaltine, das ausgezeichnete Kraftnährmittel, ein Konzentrat wertvollster Nährstoffe, wohlschmeckend, leicht und vollständig verdaulich.

Grosse Büchse Fr. 3.60 Kleine Büchse Fr. 2. - überall erhältlich

Dr. A. WANDER A. G., BERN

A 395



Wer an Gidt Gidt Knoten, Gelenk-

und Muskeirheumafismus

Ischias, Lähmungen, nerv. rheumatischen Schmerzen, Neuralgien, Migräne etc. leidet, schicke sein Wasser (Urin) und Krankheitsbeschreibung an das Medizin- u. Naturheilinstitut Niederurnen (Ziegelbrücke). Gegründet 1903.
Institutsarzt: Dr. J. Fuchs.

Auskünfte

FÜR HANDEL UND PRIVAT

Vormals André Piguet & Cie. Gegründet 1895 - VertreBASEL ... Falknerstraße 4
BERN ... Bubenbergplatz 8
GENF ... Rue Ceard 13
LAUSANNE ... Petit-Chêne 32
ZÜRICH ... Borsenstraße 18

INSERATE

in der «Zürcher Illustrierten» bringen jederzeit guten Erfolg.



Sie ergriffen die Handhaben der widerspenstigen Kugel und standen einander ernsthaft gegenüber und mit dem berechtigten Stolz, erwählt worden zu sein, eine bedeutende menschliche Erfahrung in diesem Versuch vor Augen der menschlichen Zeitgenossen nochmals zu betätigen, und sie fühlten, daß sie jetzt gewissermaßen die Bürgen eines ewigen Gesetzes sein sollten. Noch einmal schauten sie auf das Wandbild, und durch den Anblick der vergeblich sich plagenden Hengste in ihrer Ueberzeugung gefestigt, nahmen sie eine schräge Haltung an und begannen an der Kugel zu zerren. Der Huis zog hin, der Lindl zog her.

«Fester!» befahl der Lehrer.
Das traf wie der Peitschenhieb vor dreihundert Jahren. Ungestümer legten sich die zwei ins Zeug. Im Vertrauen auf die Ergebnisse der Wissenschaft ließen sie jede Vorsichtsmaßregel außer acht. Ihr Ehrgeiz war erwacht.

Sie wurden hochrot in den Gesichtern. Die Spannung der Zuschauer stieg. Der Versuch nahm die Form eines hitzigen Zweikampfes an. Der Lindl zog seinen Gegner samt der Kugel einen Schritt hinter sich her. Aber schon hob der Lehrer bedeutungsvoll den Finger, die Vorführung siegreich beenden zu lassen.

Da — ein dumpfer Knall! Im selben Augenblick schlug es den Lindl an die Schultafel, daß ihm der Schädel knirschte, und den Huis schleuderte es unter die Bänke, und man sah nur noch seine groben Bauernschuhe und die Bänder seiner blauen Unterhose. Beide schwangen je eine der Magdeburger Halbkugeln in die Luft.

Lutt.

Dem Lehrer hatte es für eine Weile die Sprache verschlagen. Dann lallte er: «Das Ventil —!»

Die beiden Buben klaubten sich zusammen und überreichten dem Lehrer die tückischen Halbkugeln. Sie

schwebten trotz allem in einem nicht alltäglichen Triumphgefühl. Was den Magdeburger Hengsten mißlungen war, sie hatten es durchgesetzt. Die anderen Schulbuben freilich saßen starr, sie sahen die Durchbrechung eines allgemein gültigen und bewährten Naturgesetzes, die da eben von statten gegangen, für einen schnöden Frevel an, der sofort das strafende Gericht gefunden beter.

hatte.

Der Lehrer setzte unsicher seinen Vortrag fort.
Als die zwei Buben abends in ihr Bergdorf heimgingen, trug der eine einen ansehnlichen Düppel auf dem Hinterhaupt, während die Verwundung des anderen nicht so ohne weiteres sichtbar war.

Ihr Vertrauen in die Wissenschaft war endgültig gebrochen. Sie entsagten von jener Stunde an ihren hochfliegenden Lebensplänen.

Der Huis wurde Wirt und der Lindl Metzger.



fahrung! Machei Sie einen Versuch!

Neurasthen

osanopunite ode spezialarzteo oln merifole Gemülien um zu heilen. Wertooller Rasgeber für Juni oln aft, für gelund und fohn erkrankt illufriert, neubearbeitet unter Berüdentigung ober moberniten. Gefichtes punkte. Gegen Fr. 1.50 in Briefmarker zu beziehen onn Dr. med. Haushert Verlag Siloana, Herioau 472



Keine Korkstiefel mehr!



Zürcher **Vrunnen**

Zürich ist Großstadt ge worden und freut sich dieser Tatsache, ist stolz auf seine modernen Bauten und Anlagen; die Alt-stadt mit ihren engen, gepflasterten Gassen u. stillen Winkeln scheint vergessen zu sein. Mit nichten, denn Paul Mein-tel hat in seinem Buch über Zürcher Brunnen die Romantik der alten Stadt neu erstehen lassen. Ein Buch, das nicht nur dem Kunsthistoriker, sondern jedem Freund der Lokalgeschichte mannigfache Anregung und Belehrung

Halbleinen Fr. 1.50

In jeder guten Buchhandlung zu haben

Morgarten-Verlag AG., Zürich



Bestellen Sie vor dem 6. Mai und gewinnen Sie zweimal: Am 8. Mai werden weit über hundert Treffer für viele tausend Franken verlost; aber am 19. Juli dann die volle

berühmt gewordene Pro Rätia Trefferliste (Oft nachgeahmt, doch nie erreicht)

200 à fr. 1000 10 à fr. 5000 10àfi:10000 200 àfi:500 à Fr. 15000 250 à Fr. 200 à Fr. 25000 1500 à Fr. 100 à Fr. 50000 28000 à fr. 20 **2**erste à Fr 100000

Alle bis 5. Mai verkauften Lose nehmen an beiden Ziehungen teil. Preis einer geschlossenen, oder auf Wunsch auch einer **gemischten** Serie, mit Endzahlen 0-9 und einem sichern Treffer, Fr. 100.

Preis Fr. 10.—, Einzahlung zuzüglich 40 Rp., für Zustellporto auf Postcheck X 4444 Chur. Auch erhältlich bei den Banken in Graubünden, Obwalden, Solothurn, Schwyz, Uri und Wallis und gegen Nach-nahme beim Lotteriebureau Pro Rätia, Chur.



bietet mehr Treffer in mittlerer Lage als irgend eine andere lotterie

Der Verkauf und Versand der Lose ist nur in und nach den Kantonen Graubünden, Freiburg, Nidwalden, Obwalden Schwyz, Solothurn, Uri und Wallis gestattet.

Die kosmetische Schönheitspflege muß dem persönlichen Stil entsprechen

Seien Sie farbenfrisch, jedoch nie "aufgemacht". Bunte Bema-lung ist überlebt. Das Farben-Wechsel-Prinzip, das in Tangeë-Lippenstift, Wangenrot und Puder zur Geltung kommt, verschaftt natürlichen Liebreiz - es hebt Ihre per sönliche Tönung hervor, und Sie werden nie "aufgemacht" aussehen



Wie man hübscher wird





grossera na..... Ed. Locher, Tegna (locarno) (Firma gegr. 1898)



ILLUSTRIERTE GRATIS-BROSCHÜRI